

Esta declaración "¡Cerrar Guantánamo Ya!", impulsada por El Mundo no Puede Esperar, salió en la primera sección ("A") del *New York Times* el jueves 23 de mayo.

¡CERRAR GUANTANAMO YA!



Mansoor Muhammed Ali Qattaa
Libertad autorizada 2007

Muieen A Deen Abd al Fusal Abd al Sattar
Recluido sin cargos desde 2002

Musa'ab al Madhwani
Torturado en un sitio negro de la CIA

Shaker Aamer
Libertad autorizada 2007

Adnan Farhan Latif
Murió esperando la justicia 2012

Adel Bin Ahmed Bin Ibrahim Hkiml
Libertad autorizada 2007

Sanad al Kazimi
Torturado en las prisiones de la CIA

Abdul Khaliq Al Baidhani
Libertad autorizada 2006

166 hombres permanecen encarcelados en Guantánamo. La mayoría hace una huelga de hambre y muchos llevan más de 100 días rechazando la comida. Algunos están cerca de la muerte, y muchos han sido encarcelados por más de diez años. Han perdido la esperanza de jamás ser puestos en libertad, aunque la mayoría fue declarada apta para la liberación hace años. Como escribió Adnan Latif, un detenido, durante una huelga de hambre anterior: "¿Dónde está el mundo para salvarnos de la tortura? ¿Dónde está el mundo para salvar a los que hacemos huelga de hambre?" El señor Latif también fue declarado "apto para ser liberado", pero murió en septiembre de 2012, esperando todavía que se le hiciera justicia.

El presidente Obama por años no ha dicho nada sobre Guantánamo. Frente al creciente clamor popular, Obama le echa la culpa al Congreso por bloquear el cierre. Pero, incluso según los criterios actuales del Congreso, Obama podría haber liberado a la mayoría de los detenidos hace años.

Obama cerró la oficina responsable de administrar la liberación de los prisioneros; ha dificultado que los abogados se reunieran con sus clientes, al prohibir hace poco los vuelos comerciales a la prisión y las llamadas de emergencia de los abogados a los detenidos; ordenó la alimentación por la fuerza con sondas dolorosas y amarrando a los prisioneros con correas (una violación de la ética médica y en sí una forma de tortura); y autorizó un asalto el 13 de abril de 2013 en el que los guardias dispararon balas de goma a los huelguistas de hambre. Obama no necesita la aprobación del Congreso: como comandante en jefe tiene el poder de cerrar la prisión ahora mismo.

La tortura continua en Guantánamo es parte de un conjunto de sucesos alarmantes. Durante su campaña, Obama prometió restablecer el imperio de la ley. En lugar de eso ha reclamado y ejercido competencias ejecutivas sin control, más que el propio George Bush. Rechaza enjuiciar a los oficiales por su uso de la tortura, pero procesa agresivamente a los que denuncian los crímenes de guerra, especialmente en el caso de la tortura, las calumnias y los draconianos cargos legales contra Bradley Manning. Al firmar la Ley de Autorización de Defensa Nacional de 2012, Obama hizo que la detención indefinida, basada únicamente en una acusación, sea la ley del país. Estas acciones representan institucionalizar y, en aspectos importantes, ampliar la "doctrina Bush".

Se han triturado libertades civiles fundamentales. Sea en nombre de la seguridad, el miedo o la venganza, no se puede permitir que los presidentes estadounidenses se arroguen para sí mismos el poder de juez, jurado y verdugo. Dependiendo del pueblo defender los principios y la moralidad cuando las instituciones y los funcionarios públicos se niegan a hacerlo. El destino de los mutilados y los asesinados debido a las políticas de nuestro gobierno está unido inextricablemente al nuestro: tenemos que escuchar y responder a sus gritos por justicia. Demandamos que se ponga en libertad ahora a los presos de Guantánamo ya autorizados y un fin a la detención indefinida de los presos no acusados, antes de que pierdan la vida. **Fin a los crímenes de guerra y las violaciones de los derechos fundamentales!**

En el nombre de la "seguridad", nuestro gobierno ha torturado hasta la muerte al menos a cien personas. En nombre de la "guerra contra el terror" ha detenido a miles de personas sin darles la oportunidad de confrontar a sus acusadores o siquiera saber los cargos de los que se les acusa. Contraviniendo la ley internacional, Obama ha promovido una política de asesinatos selectivos en países soberanos, decidiendo quién morirá por misiles Hellfire disparados desde aviones no tripulados, sin cargos, sin juicios ni pruebas aparte de lo que Obama y sus consejeros más cercanos consideren suficientes. Al menos 176 niños han sido asesinados por aviones no tripulados solo en Pakistán, y de 3.000 a 4.000 personas no combatientes han muerto en ataques de aviones no tripulados. John Bellinger, que redactó las justificaciones de Bush para los asesinatos selectivos, ha llegado a la conclusión de que el gobierno de Obama ha decidido matar a las personas con aviones no tripulados para evitar la necesidad de encarcelarlas.

PARAR LA TORTURA

"NO SE PUEDE PERMITIR QUE LOS PRESIDENTES ESTADOUNIDENSES SE ARROGUEN PARA SÍ MISMOS EL PODER DE JUEZ, JURADO Y VERDUGO".

para "proteger a los estadounidenses". La vida de quienes viven en Estados Unidos no es más valiosa que la vida de otras personas.

Depende del pueblo defender los principios y la moralidad cuando las instituciones y los funcionarios públicos se niegan a hacerlo. El destino de los mutilados y los asesinados debido a las políticas de nuestro gobierno está unido inextricablemente al nuestro: tenemos que escuchar y responder a sus gritos por justicia. Demandamos que se ponga en libertad ahora a los presos de Guantánamo ya autorizados y un fin a la detención indefinida de los presos no acusados, antes de que pierdan la vida. **Fin a los crímenes de guerra y las violaciones de los derechos fundamentales!**

Firme esta declaración. Haga una donación para publicarla en el mundo. Worldcantwait.net

Marc Falkoff • Tina Foster • Katherine Gallagher • Leonard Goodman • Candace Gorman • Eldon Greenberg • Gaillard Hunt • Ramzi Kassem • Michael Rapkin • Martha Rayner • Carlos Warner – *abogados de los prisioneros de Guantánamo.* Matt Díaz – *ex abogado militar.* Brandon Neeley – *ex guardia de Guantánamo.*

Gbenga Akinngbe • George Appell • William Ayers • Padre Luis Barrios • M. Cherif Bassiouni • Judith Bernstein • Blase Bonpane • Padre Bob Bossie • Arthur Blakey II • Sheila Levant de Bretteville • Medea Benjamin • William Blum • Lauren Carasik • Mel Chin • Noam Chomsky • James Cockcroft • Marjorie Cohn • John Cusack • Michael Deutsch • Carl Dix • Junot Díaz • Ariel Dorfman • Susanj Draga • Dave Eggers • Hester Eisenstein • Daniel Ellsberg • Eve Ensler • C. Peter Erlinder • Jodie Evans • Johanna Fateman • Clinton Fein • Nina Felshin • Laura Flanders • Deb Fisher • Coco Fusco • Felice Gelman • David Gesspass • Kate Gilmore • Kyle Goen • Glenn Greenwald • Denis Haliday • Paul Haggis • Barbara Hammer • Stephen Hays • Pablo Helguera • Judith Henry • Lisa Hoke • Marie Howe • Bianca Jagger • Erica Jong • Gen. de brig. (jub) Janis Karpinski • Uzma Khan • C. Clark Kissinger • Ron Kovic • Joyce Kozloff • Max Kozloff • Nancy Kricorian • Margaret Ratner Kunstler • Robert Kushner • Peter Kuznick • Saul Landau • Jesse Lemisch • Rabino Michael Lerner • Mike Locker • Dennis Loo • Raymond Lotta • Haki Madhubuti • Mahmoud Mamdani • Aasif Mandviwala • Gregory A. Mark • Hubert Marshall • Carlos Mauricio • Peter McLaren • Alfred McCoy • Ray McGovern • Tim McClrath • Cynthia McKinney • Ellen McLaughlin • Zenaida Mendez • Moby • Tom Morello • Michael Moore • Nick Mottern • Almerindo Ojeda • Tom Otterness • Trevor Paglen • Rdo. Stephen Phelps • Cecile Pineda • Susan Platt • Vernon Reid • Rdo. George Regas • Boots Riley • Stephen F. Rohde • Matt Rothschild • Colleen Rowley • Mark Ruffalo • Muhammad Sayed • Jay Schaffner • James Schamus • Rda. Donna Schaper • Michael Scharf • Dread Scott • Peter Selz • Jeff Sharlet • Wallace Shawn • Cindy Sheehan • Steve Shelley • Danny Simmons • Dick Simpson • Kiki Smith • Jed Stone • Stephen Soldz • Oliver Stone • Debra Sweet • Nancy Talanian • Sunsara Taylor • Susana Torre • Rebecca Vilkomerson • Ayelet Waldman • Kara Walker • Alice Walker • Victor Wallis • Cornel West • John Wetherhold • S. Brian Willson • Martha Wilson • Andy Worthington • Coronela (jub) Ann Wright + 1200 más

Veá las notas y citas en worldcantwait.net | Las fotos de las fuerzas armadas estadounidenses, cortesía de WikiLeaks y el valor de Bradley Manning; Todas las fotos son del dominio público.

El diseño tomado de lo que hizo Schwittek.com para WorldCantWait.net.

Sume mi nombre a este mensaje

Envíelo por correo a: World Can't Wait • 305 West Broadway #185 New York NY 10013 • 866.973.4463

Para hacer una donación desgravable en apoyo a las actividades educativas de El Mundo no Puede Esperar, haga su cheque pagadero a "The Alliance for Global Justice", una institución 501(c)(3) con la indicación "World Can't Wait". O haga una donación desgravable, segura en WorldCantWait.net

Nombre _____ Apellido _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____ C.P. _____

Teléfono (____) _____ - _____ E-mail _____ = _____